

爲被用者，被用者雖未得利用者之代價，然亦無損害也。

以上之實例，皆爲述明異生物間之密切關係，惟有密切關係之異生物，其種類常有一定，然何以僅限於此類，始能共棲耶？此神祕之問題，欲解釋之，誠難事也。



史地資料

歷史

馬來半島之歷史述概

因明合譯  
承徵

馬來半島之有歷史，僅略前於新嘉坡之開闢，新嘉坡之開闢，及今不過百餘年，故馬來半島歷史之淺短，殊不可與中國、印度，及不列顛記載二千年至四千年來之事實之歷史相提並論。換言之，當拉愛脫大佐 Captain Light 在檳榔嶼升不列顛旗幟之日，（即佔領檳榔嶼之意）即爲合衆國脫離英國而獨立之前十年，而一五一一年葡人之佔領馬六甲，則在哥倫布尋覓美洲以後之第九年也。

當第七世紀時，蘇門答臘之南部，有一佛教王國曰巨港 Palembang 者，曾征服雪哀克及甘保河 The Siak and Kampar Rivers 旁之丹那巫來由 Tanah Melayu 而有其地，及入後一百年，彼攝政者居然自號爲巨港及吉打王矣。據張如貴 Chan Ju-Kua（中國一航海者）一二五〇年之記載，謂當時吉打、丁加奴、吉冷丹，及錫蘭等處，均在巨港王國統治之下。光陰荏苒，馬來半島北部巨港王

國之勢力，不久爲暹羅人所打破；但其南方之威權，依然發展如故。直至一三七七年，其殖民地之新嘉坡，被印度人在爪哇所建之馬劇巴虛 Matjapahit 王國所奪，始漸式微。

馬劇巴虛王國既奪取新嘉坡，乃以上國之君自居，以保護馬來半島及其他各羣島自任。詎知比及百年，新嘉坡大亂，馬劇巴虛王國自趨滅亡，而爪哇之回回教王國興起矣。

新嘉坡既亂，居民漸漸向馬六甲逃難。當時馬六甲在葡人治理之下，其領袖爲最有名望之亞爾布關圭 Albuquerque（葡人佔領馬六甲在一五一一年）於是經之營之，馬六甲卽成爲海峽中之重要港口矣。彼等曾在河南山上築砲臺以自衛，其大門之一及教堂等之遺跡，至今猶有存者。馬六甲之所以不能與檳榔嶼及新嘉坡競爭第一等地位者，蓋因無優美之天然港灣，港水甚淺，不能停泊渡洋之大輪巨舶耳。

不列顛最早之殖民地，不在半島之上，而在蘇門答臘之西海岸。此等地方以萬高崙 Bencool 爲中心點，均在東印度公司治理之下。

英國一著名航行者曰突來克 Drake，在一五八〇年造訪馬六甲海峽。至一五九一年，蘭加斯 Captain Lancaster 率領三小船尋訪檳榔嶼，曾在此荆棘滿地之荒島，徘徊二閱月之久。

英人在馬六甲海峽中建設永久的殖民地之第一人爲法蘭西士拉愛脫大佐 Captain Francis Light。彼費盡十五年之心血，始於馬六甲海峽中，佔得一英人商業上之立足地。至一七八六年，

吉打蘇丹更雙手奉檳榔嶼相贈。於是拉愛脫氏乃高升不列顛之旗幟，而名其島曰王太子島 Prince of Wales Island。

當拉愛脫氏之經營檳嶼也，荷人亦在爪哇及蘇門答臘盡力經營，潛心建設。蓋荷人自一六四一年奪馬六甲於葡人之手以後，勢力日漸擴張故也。是時馬來半島之商業，盡操於英荷二國之手，而馬來羣島之錦繡江山，一變爲英荷二國之逐鹿場矣。

一七九五年，英人奪馬六甲於荷人之手，以當時之情勢觀之，馬六甲比檳榔嶼較爲重要。但不久政府命令毀去荷人所築之砲臺，於是馬六甲之險固，大不如前。雖其時尚有居民二萬，然不免有今昔不同之感矣。

一八一一年，明道爵士 Lord Minto 從馬六甲率艦至爪哇，蓋爪哇已爲英人所征服矣。以拉弗斯 Stamford Raffles 爲總督，爪哇屬英者共五年。至一八一六年，乃依條約交還荷人。

拉弗斯對於當時不列顛所有之殖民地，大不滿意，以爲此等島嶼，均非擅較好之位置，而能與各國爭商業霸權者。屢思奪取一島比巨港較爲完善者。果也，於一八一九年與柔佛蘇丹訂約，中有租借新嘉坡之句。於是新嘉坡荒島上，不列顛之旗幟，隨風映日飄搖矣。是時新嘉坡爲英人在馬來半島之唯一殖民地，荆棘縱橫，虎狼滿山，庸詎知百餘年後，一變而爲世界最重要商港之一，人口達三十五萬之衆乎。

海峽殖民地自來歸東印度公司治理，降至一八六七年，該公司解散，本殖民地遂轉隸於英皇管轄之下，變為王家的殖民地矣。

此時期中之歷史，所有各項條約如下：

- 一七八六年 英吉（打）條約（拉愛脫主之），割讓檳榔嶼。
- 一八一九年 英柔（佛）條約（拉弗斯主之），割讓新嘉坡。
- 一八六七年 海峽殖民地脫離印度，改為王家的殖民地。
- 一七九八年 接收威士雷省於吉打蘇丹之手，因威士雷省海盜猖狂，讓由英人為之治理耳。
- 一八二六年 霹靂蘇丹割讓丁士於東印度公司。
- 一九〇〇年 聖誕島併入海峽殖民地，屬新嘉坡範圍之內。
- 一九〇三年 英舊屬地哥哥士（或稱海底龍骨島）併入海峽殖民地。
- 一九〇七年 拉布亞併入海峽殖民地，屬新嘉坡範圍之內，但至一九二二年，改為另一殖民地（即雖為英屬地，而不歸新嘉坡管轄之意）。
- 一九一四年，大戰發生，戰禍所播，幾遍寰球；然英屬馬來半島，不但未受影響，反較各地為興旺。大戰期內馬來半島所遭之兵禍，僅為下述二種：（甲）一九一五年，德巡洋艦哀姆登號（Blücher）入寇檳榔嶼港口，雖轟毀一俄國巡洋艦及一法國毀滅艦，然哀姆登亦不久於哥哥士島附近被澳洲巡

洋艦雪特南號（Sydney）所毀滅。（乙）一九一五年二月，新嘉坡第五隊印度步兵作亂，雖禍起蕭牆，危急殊甚，然不久即平，是役也，歐人之死難者四十人，於此等死難者之中，尤以遊行街道上之平民居其多數。此等事件之發生，係屬偶然，毫無戰爭之意味也。馬來聯邦各蘇丹所貢獻之馬來號戰艦，與夫柔佛蘇丹所奉贈之飛機隊，均足以表示各邦對於帝國之好感。殖民地人民，亦曾捐輸數十萬金磅之巨款，以濟急難。至於兵士之應募者，至少亦有二千五百人。此次大戰殉難之三百五十三壯士，雖身死沙場，親朋傷感，然為國而死，死得其所矣。紀念碑之巍峨莊嚴，不但博得一般市民之欽仰，而一九二二年英太子蒞臨新嘉坡時，亦曾親自為之行開幕典禮也。

殖民地繼續增高之興盛，忽於一九二〇年因各種重要土產跌價而中止，商業繼以衰落，各項貿易大感困難。

此等歷史的現象，至一九二二年英太子蒞臨屬地而消散。新嘉坡、檳榔嶼、吉隆坡之居民，爭以一見未來之君主為榮，且以表示忠忱焉。各色人種咸扶老携幼，相將奔入城市，勢如潮湧，充塞街巷，其一種熱鬧之情況，誠可謂空前之盛典哉。

英太子舉行開幕禮之巫來由婆羅州展覽會，亦為殖民地歷史上應有之記載。出品之多，大足誇示農藝品工業品及鑛產之豐富。展覽十七日，觀者幾達三十萬人。

海峽殖民地歷年來之總督——

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Sir Harry St. George Ord  | 1867-1873 |
| Sir Andrew Clarke         | 1873-1875 |
| Sir W. F. D. Jervois      | 1875-1877 |
| Sir W. F. C. Robinson     | 1877-1880 |
| Sir F. A. Weld            | 1880-1887 |
| Sir Cicill Clementi Smith | 1887-1894 |
| Sir Charles Mitchell      | 1894-1901 |
| Sir Frank Swettenham      | 1901-1904 |
| Sir John Anderson         | 1904-1911 |
| Sir Arthur Young          | 1911-1920 |
| Sir Laurence Guillemard   | 1920-     |

### 拉弗斯爵士 (Sir Stamford Raffles) 小史

(拉弗斯一譯禮佛)

中 陳再安譯

拉弗斯爵士爲新嘉坡之建設者，生於西曆一七八一年，卒於一八二六年，英國人，家住英倫島之約郡 (Yorkshire, England)，其父若母曾航海至南洋，當船至東印度附近時，即拉弗斯產生之日

也。拉弗斯自幼聰明過人，年十四已在東印度公司任書記之職，至一八〇五年，即二十四歲時，因熟悉南洋地理，被薦至檳城爲政府之秘書官，是時之英國人，對於馬來語或馬來文，知者頗少，至於文法，更屬無有知者，彼自幼即勤於學習馬來語，後且知其文，當其來檳城時，路中得馬來古書數冊讀之，漸通其文法，故彼至檳城後二年，遂被任爲政府之英巫翻譯員。

拉弗斯篤學好文而熱誠，當約翰來登 (John Leyden) 南遊檳城時，驚其爲人而友之，及回印度，乃介紹於孟加拉 (Bengal) 總督明道勳爵 (Lord Minto)，以是時之檳城，猶在孟加拉政府管轄之下也。勳爵與拉弗斯，雖地位不同，然因愛才而與之交，孰知二人之友誼，竟大有造於英屬之殖民地。蓋是時之英人頗輕視馬六甲 (Malacca)，苟非拉弗斯通信於勳爵，論及地位之重要，則此地早爲他人所有矣。一八一一年，氏隨勳爵遠征爪哇 (Java)，克服荷領而佔有之，氏雖年僅三十，竟被任爲此島代理官，任職約四年，此四年中，竭力廢除蓄奴制，並實行用當地之陪審官的陪審制，氏妻身故爪哇，其墓至今尚存於茂物 (Buitenzorg) 之植物園中。後爪哇歸還荷蘭，而氏乃大失望，蓋彼久有經營南洋之心，先欲得一重要地點爲中心，自佔領爪哇後，以爲得行其志矣，至是功敗垂成，豈不可惜。然氏此次之失敗，與後來新嘉坡之開闢，不能謂無影響也。彼因服務於熱帶者十一年，久離家國，頗思回英休養，遂于一八一六年言歸焉。

翌年，拉弗斯再回蘇門答臘，因其在爪哇之地位已失，被遷至萬高崙 (Bencoolen) 爲執政代

理官。然彼早知是地不能爲，欲建爲南洋英領之中央政府更不可能，彼欲另覓新地爲發展之心，至此已決，乃進見英國新總督哈斯丁斯勳爵（Lord Hastings），請求准在馬六甲以南尋覓新地，然檳城之執政代理官，因與彼競爭不勝而生妒心，多方阻止其進行。拉弗斯不能行其素志者久之。至一八一九年之首月，得馬六甲駐使威廉法夸耳少佐（Major William Farguhar）之同意，率艦四艘，秘密向新嘉坡進發，下錨於聖約翰斯島（St John's Island）附近，月之二十九日登岸，升旗以表得志，猶哥倫布之發見美洲也。二月六日，氏與柔佛（Johore）蘇丹定約，名爲准英國在其地設立通商總局，實無異將新嘉坡割讓於英也。

自一八一九年至一八二三年，駐使之職，由少佐代理之，蓋彼於萬崙之職任，尙不能完全放棄也。彼至其地者只三次，且每次僅作數月之勾留耳。然於此短促時期內，彼仍盡其全力以經營政治，而用其餘力於教育，其政治之進行，一如在爪哇時。如廢蓄奴制，禁止鬪鷄，及以陪審官行陪審制等是，且設立種種地方制度，實行一種非常的法律，以保全地方之安寧，並將是埠開放爲自由口岸，其於教育則有拉弗斯學校（Raffles Institution）之建設。

一八二四年冬，彼因大志已遂，乃回至萬崙，搜集其數十年來關係政治之著作，動植物之調查，以及熱帶野獸野鳥之標本，約值三萬鎊，遂起程回英。船離出發地二十四小時後，不幸被火，而此無價之著述及標本，盡付一炬，惜哉！然彼得脫是險，亦不幸中之大幸也。回國後從事於政治，然皆不

得志，至年四十有五，彼甚望東印度公司給予養老金，然非但不能得，且因十年前之會計數目不符，被罰二萬鎊，加以彼前所創立於加爾各答（Calcutta）之商店亦破產，於是貧病交迫，中風而卒，時卽一八二六年也。死後葬於中塞克斯（Middlesex）之痕頓墳場（Hendon Churchyard），其所葬之地點，直至一九一四年無有能知之者，是誠無名之英雄哉！

今其銅像巍然立於新嘉坡維多利亞紀念院（Victoria Memorial Hall）之前，令人景仰不止。氏爲馬來文及熱帶動植物之學者，亦爲一聰明之政治家，生平最反對賭博及其他不正當之娛樂，其克己工夫，同事中無有能及之者，且有獨具隻眼之奇才，蓋當時竟無一人念及新嘉坡，且彼建設新嘉坡時，反對者亦以千數，其料事之本領尤爲英雄中之英雄也。當時之政府雖不能重視之，然彼今已被承認爲英國殖民地之一大建設者，而新嘉坡已爲英國商業及戰事之要地，亦卽世界之第七商港也。

開闢新嘉坡之偉人拉弗斯爵士年譜 Sir Stamford Raffles

光海

一七八一年七月五日，氏生於傑美加島口外之安船。

一七九五年任事於東印公司秘書署。

一八〇五年三月十四日，任爲檳榔嶼副秘書。

一八〇五年三月十四日，與粵利維亞瑪利林 Olivia Mariamme Fancourt 女史結婚。

一八〇七年遇富有權力之友人密丹氏，係政府之馬來文譯員。拉弗氏陞任檳榔嶼政府祕書，年俸二千磅。

一八〇八年轉移馬六甲爲不列顛統轄地。

一八一〇年六月至八月，與明道男爵 Lord Minto 在加爾格打謀攻爪哇。

一八一一年與明道男爵佔領爪哇，奪荷蘭殖民地地爲英有，留任爪哇總督者四年有半。

一八一一年九月十一日，任爲爪哇副總督。

一八一四年六月四日，任爲爪哇聖經輔助會首屆主席。

一八一七年四月，刊行爪哇歷史。攝政太子授氏爵士勳位於倫敦。

一八一八年三月，抵蘇門答臘之萬高崙，爲瑪波羅礮臺副總督。

一八一九年一月二十八日，氏率四小艦行抵新嘉坡港外之聖約翰島，翌晨在新嘉坡登陸，始達尋覓遠東自由港之目的。

一八一九年一月三十日，氏與柔佛蘇丹訂立新嘉坡租借於英吉利之草約，二月五日正式簽字。

## 沙蓋族之生活及其習俗

中黃志宏

馬來半島之沙蓋族 (Sakai)，一說爲馬來人之來自安南者；又一說爲來自蘇島者。故沙蓋族

尙未有確定之來源。但據最近調查，則沙蓋族實來自安南。而其歷史業有數百年之久。此種沙蓋人生性懶惰而殘忍，蠢若鹿豕，乏競爭互助之精神，更無文化之可言。迨我僑南來，荒地日闢，沙蓋人自不能與優秀之民族競爭，而漸歸淘汰。據父老云：約五十年前雪蘭莪 (Selangor) 方面之沙蓋人爲數甚衆，常爲我僑患。有廣東惠籍華僑葉來者，招集僑衆與之角鬪，沙蓋人卒敗北，遂蟄居山中，不與世相接。後葉來被舉爲吉隆坡甲必丹 (Captain) 之第一人。華僑南渡日衆，斬草除荊，荒野日益開拓，而沙蓋人入山亦愈深，遂與禽獸爲伍矣。今散處馬來半島之沙蓋人，要以馬來聯邦爲最多，約有二千餘人之衆；而數仍逐年減少不已。夫優勝劣敗，天演公理。物以競爭而生存，不競爭而滅亡。人類又何獨不然？黑種人不能競爭，見汰於非洲；紅種人不能競爭，見滅於美洲；淺色人種不能競爭，見逐於大洋洲。白種人富有競爭心，日事奮鬥，將進而爲世界主人翁。噫！競爭與人類生存之關係有如是乎？今沙蓋人不能競爭，欲免滅種之憂，得乎？

馬來聯邦最多沙蓋人處，要以彭亨 (Pahang) 爲最。因是地山高而僻，易於潛伏，但爲數亦不過數百耳。是處之沙蓋人合數百之衆，而成一小國焉。有國王一，管轄附近之沙蓋人，王宮築於最高之處，宮內懸有絕大之獸皮鼓；凡沙蓋人獵得巨大之野獸，非三五人所能盡食者，則報告於王，王即擊鼓召羣衆分而食之。設遇意外之事發生，亦以擊鼓爲號，但以擊次之多少爲區別耳。然則沙蓋人亦非全無合羣互助之精神者。獨此二事然耳，他事則不能如是矣。其他馬來聯邦三州中有沙蓋人

集居者，約數十區，每區十餘人或數十人不等。區有酋長一人，判斷一切爭執事件。

沙蓋人之酋長係世世相襲者，與往昔帝王制度無異。其有判斷沙蓋人訴訟之權，而無專制沙蓋人之力。平時待沙蓋人甚寬，沙蓋人遇之亦甚敬，平日彼此有如友朋焉。

沙蓋人可分爲生熟二種：其居處離市場稍近，而常以獸皮、蛇胆、虎骨、藤類等物與市人交易者，謂之熟沙蓋人。其所需之物大都爲油、鹽、米、烟之類，蓋若輩亦稍知烹食也。其裝飾與馬來人無異，嫻熟馬來語，居屋亦同馬來式，似有與馬來人同化之概。此種沙蓋人雖稍有馬來化，然在山中，男女皆裸體，不著一絲，故吾人入山行獵，或採集標本，須引吭高揚，或擊竹木之類，使其聞聲預備；若吾人唐突至其居所，又值其未及預備，實屬危險之舉。因沙蓋人之度量極小，輒因羞成怒，因怒而起野性，難免重演殺人之慘劇。故吾人入山，必須注意及此。沙蓋人嗜紙烟，苟吾人入山遇有沙蓋人，給以紙烟數枝，彼即表示一種歡迎之狀態。但分送務須週到，如遇數沙蓋人，切不可僅給一人，因未得者以爲奇辱，尋仇者必相引而來，不可不慎也。其與市人隔絕者，謂之生沙蓋人。此種沙蓋人之野性，筆難盡述。其食物也，如獵得一野獸，即以火燒熟而食之，無所謂烹調也。居則茅屋，其築法，即以竹木築一小屋之式，上蓋葵葉或山亞答，四面皆空，並無籬圍，蓋僅藉以避風雨耳。

沙蓋人毒藥之可畏：沙蓋人常以毒藥置諸地上，以獵野獸。置法：擇野獸時常行走之處，在地上滿掘圓形小孔，闊約五六吋，深約吋許，毒藥則與尖小之竹屑相攪雜，置於小孔中，野獸蹈之必斃命。

昔有二礦工，入山探礦，其一不幸，誤蹈此種小孔，即不能行動，顫抖不已，約經半句點即斃。其同伴坐視其死，無法營救。故吾人入山時，必須格外注意。此外則爲沙蓋人獵野獸之毒箭，其佈箭之法：設毒箭於叢草或深林中，觸機即發，發則必中，百無一失。中箭者約經半句鐘即斃命。上述二種毒物，亦有解救之方，但得設置毒物者之醫治，即可藥到毒解。然其事甚難，其原因有二：（一）時間過於迫促。（二）難得設毒者之醫治。故中毒者惟有瞑目待斃而已。

沙蓋人之武器：沙蓋人重要之武器爲吹筒（blowpipe）。此種武器甚屬利害，無異吾人之有槍砲也。能於百步內外傷人，此實爲沙蓋人護身之寶也。其射擊之遠近，視乎吹者之氣力而定。吹筒之製法：以直徑約一寸，長約六七呎之長節竹管爲之，先以火熏之，再以油擦之，如是者十餘次，至竹管堅硬乃止。外則刻以花紋，以爲美觀。吹筒之放射物爲毒針，其製法以椰山葉之骨幹爲之，長約五六吋，以火熏堅後，乃浸以毒藥，苟此種毒針入肉，須即割去，否則腐爛及於全身。此種吹筒各處博物院中，均有陳列，見之者必衆，毋庸予之喋喋也。此外熟沙蓋人之武器，亦有戈矛、刀斧等類。

尙有一種沙蓋人身上有寸許長毛，與元始人類無異。蓋因無衣服保護身體，故不得不以毛髮自衛。此造物自然之公例也。嘗聞人言，吾人苟深居山中，斷絕熟食，住則山穴，衣則樹皮樹葉，居久遍體亦能生毛云。理之有無，固不敢深信，但其說甚可怪也。聞此種沙蓋人，性兇獷異常，矯捷如猿，飲血茹毛，不着衣服，偶遇生人，則攫而噬之。

沙蓋人之結婚：生沙蓋人之結婚，乃由男女自由戀愛定婚，與我國買賣婚式，從媒作弄之婚禮，其相去真有天壤之別。結婚之日，男女各携所用之器具，置於結婚之處，（其結婚之地皆在平廣之處）蓋其意似另組新家庭也者。男女之家屬，對面而立，由長者發令，新婦即發足疾走，新郎則緊逐其後，新婦爲新郎捉獲後，婚禮即告成功。若新婦與新郎情篤者，則故意緩走，若新婦別有所戀者，則疾馳不爲新郎所獲，而婚約即可取消，誠可稱爲奇異之結婚矣。聞熟沙蓋人之結婚，與馬來人之結婚稍同，但甚簡單，結婚時亦有跳舞等禮。

沙蓋人之風俗，調查甚難明瞭，如宗教，屢經調查，終不得其要領，今復託友人調查，俟調查明白後，當再續述，以供關心沙蓋民族者之研究。

（沙蓋人之名稱，爲馬來語，沙蓋云者，馬來人謂爲無智識未開化之意。）

### 馬來族之生活狀況及其風俗

中黃靜山

馬來族爲南洋羣島之土著，世界不進化民族之一，惟其生於熱帶，長於熱帶，故生活簡單，衣食居處，純順自然，適應天時，在昔猶可自保，及進化之民族至，生存競爭劇烈，遂失其固有之快樂，年來時勢遽變，生計困難，行見呼籲無門，束手待斃矣。

馬來人之生活，雖屬簡單，然就其生產率比之，亦不可謂不奢華，衣尙華麗，食尙鮮美，其間襁褓粗劣者雖多，實由生產力微弱所致，非真有節儉之心也。男女服裝，上服下襖，俗謂紗籠男子頭戴無邊平

頂帽，足穿牛皮拖鞋，習用西裝者已日多，赤足裸體者亦不少，婦女則多長衣紗籠，首蒙頭巾，不露面目，因天氣之關係，男女在家，不衣而宿，食品尙米、牛、羊、雞、鴨、魚、蝦、蔬菜等亦嗜之，調味以酸辣爲主要品，故有無辣不下咽之謔。男女老幼，喜食羅各捲烟紙烟，朱律以及檳榔榴葉等，居屋爲半樓式，架木爲棚，蓋以亞答，棕櫚科植物出入由梯，寢食同所，其富有資財者，亦住洋樓。馬來人之職業，多屬農工，農產品以米爲主，惟其人性習怠惰，供不給求，每當春來，雖農戶亦必糴米自食，他如業橡樹、椰、檳榔者亦有之，工則多受傭於人，工廠橡園多用之，每月工資自數元至十數元不等，工多不稱其職，然人皆樂用之者，以其取資較廉故也。至於畜牧漁獵等，爲數極少，商業則僅爲小販，大規模之商場中，幾不見其人形跡，此外有服務於政府者，任役使，充警察，各司其事，以謀生活，惟若輩往往恃勢自尊，凌虐同類，欺侮吾僑，至爲可恨，尤屬可鄙。

馬來人爲信奉回教之民族，故其風俗多本其宗教之習慣，每年戒食一月，日中斷食，雖茶烟亦禁絕入口，夜間任意飽食，開戒之日，大張筵席，猶度年者然，凡有戚友之關係者，每相延至家暢敘，或餽以食物，日中聚而賭博，或出外遊行，亦有奏土樂以助興者，數十日後，又有一慶典，日曰亞意，回教信徒上級慶典日，禁食節與亞意慶典日之間，爲婦人尋親訪友之期，淡妝濃抹，手携提筐，絡繹於道，農事即由此始矣，農事之作，男犁鋤，女插秧，秧生若干日必蒔，耘田由婦女，成熟時，婦女刈稻，男子打穀，此皆循其習俗也，不食猪肉，按此俗相傳爲謨罕，默得大宴會時，百物具備，獨缺猪肉，謨氏因下令戒之。

至於今日，如見猪或猪肉，輒唾口涎以表示棄絕之意。婦女甚有視為畏物而遠避之者。此亦謬誤之甚者也。酒類亦然。婚禮簡單，婚時男子至女家宿一宵，越日始與之同歸。男女家皆張筵請客。客皆以食品為送禮。大則牛羊，小則糕餅，而不以他物為贈。將食時，聚而誦經，然後入席。食時以手，不用箸匙刀叉。盤碟盛饌，蕉葉盛飯，飲水潤喉，羹湯絕少。蓋常例如斯也。子女於童年時，必令入塾，習經講道，而入教藉。子婚即與父母分居，各謀生活。死後教魁戚友，咸來誦經，超渡升天。入殮時，為之沐浴，即糞尿亦擠出，棺狹小，以木板構成，長方形，外飾以色布紙花，別以竹或木作架，棺置其上。五、六人舁之歸葬。送殯者沿途高聲誦經，直至葬後乃止。而婦女不與也。為子女者，不號哭，不服喪，然數十日或百日後，亦有設筵請客，及誦經超度之例。又俗男女皆留髭，不論貴賤貧富老壯皆然。故兩行口毛，叢厚鋒利，一若唇角者然。蓋謂能避邪魔，並壯觀瞻也。其頭上之帽，除家中閒居外，片刻不離。誦經舉禮，進衙署，會賓客，亦不露頭。此亦回教徒之一種特色也。要之，其種種迷信之風，無謂之俗，多守宗教之制度，與夫舊時之習慣，終古如斯，牢不可破，以云講求知識，希圖進化，則未嘗夢想及之也。噫！可哀也夫。

### 馬來族之生活狀況調查

中李金煌

一國有一國之地理歷史，一地有一地之人情風俗，苟非實地調查，將何從而知之？南洋羣島馬來人種，其生活之狀況，風俗之奇特，若非平常細心觀察，尤難知其底蘊焉。

夫馬來人乃係一種土番進化而來者也。至今華人猶呼之曰番人，不知始自何時？智識愚笨，性

質懶惰，尠有經營商業者，有之亦不過路旁小肆而已。其缺乏商業常識也明矣。每多代人操工作，得資十餘元，即以為厚給矣。可知其生活簡單，日用甚微。衣食朴素，尤不講求衛生，身上衣服，罕加洗濯。近之，輒覺汗氣薰蒸，令人作嘔。一旦出門赴會，無論男女，衣著皆洒香水。性好談天，每工餘之暇，則羣集於茶肆之中，借數仙之交易，而作數小時之閒談，大呼小應，狂笑喧嘩，令人掩耳。然肆主亦無如之何，以內地之茶肆，多為馬來人所出入故也。

女子亦須作工，多為華人割樹乳。每於清晨五時，即結隊成羣，先後赴役，至十時許始散，月可得資十餘元。年來英政府實行樹乳限制，加以市價日落，華人因而虧耗者，舉目咸是。萬頃之膠園，一旦變成漫天蔽日之荒林。而馬來人亦大受影響。前者一翩翩美少年之優等工人，今則成為流落失業之遊民矣。每月工給，雖降至數元，亦竟無人過問。故今日之馬來人，其生活之日形困難，不言而喻。日間女子多散行山谷中，採取野菜薪柴，或垂釣溪澗溝池間，以謀生活。雖然，樹膠限制之貽害，匪特馬來人為然也。即華人之巨商大肆，先後倒閉者，報上亦日有所見。華校因困於經濟而停辦者，更所在皆有。

至於風俗之最奇者為「餓節」，每年一次，為期一月。若屆此節，則家家戶戶，宜于晨五時早膳，至六時為止。日中斷絕飲食，雖口涎亦不得下嚥。然雖如此說法，其實行者，亦不過十之一二而已。若傭工者，恆於無同類窺見之所，即私自飲食。及至晚五時，聞教堂號鼓鳴後，始可自由飲食。於是乃終

夜大嚼。每際此月，雖至夜半，而馬來人尙未就寢。嗚呼！此種風俗，誠爲世界所罕見。但不知始自何人，溯自何人，實屬無可稽考。其他種種迷信神魔，崇拜巫術之舉，光怪陸離，筆難盡述。而馬來人嫁娶之俗，則奇之又奇矣。假如甲有女嫁與乙之子，結婚之日，設席宴請諸友親戚。至晚間，乙家則以二人并肩負子送來甲家，弗令其足着地。從者多寡不計，但必請一巫師護送。甲家則派人半途迎接。既詣家會諸親後，遂結婚，各散歸。是晚新郎即宿於女家。次日乙家即來迎回，會其戚友，留宿二夜。甲家又來索還。住三日，乙家再來接歸。如甲家富有者，可於四日後，再行迎回。貧者則否。此後即任其隨時來往省視矣。此種蠻風陋俗，毫無意識可言。吾國人雖迷信甚深，然邇來受教育之培植，潮流之激盪，亦漸革除舊習矣。獨馬來人不特不能進化，而且益泥於古，種滅之憂，其能免乎？

### 瓊州人南來之歷史及其最近生活狀況

中呂承徽

#### (一) 南來之歷史

從歷史上看來，中國的文化，是自北而南的。瓊島地處中國極南，故開化較遲。又中國土地肥沃，氣候溫和，居其地者，往往因享受天然幸福，而忘卻世事艱難。故中國人向來對於海上事業，少有顧問者。瓊州爲數十里瓊州海峽所隔斷，是於孤懸海外。中國人「閉關自守」性成，幾乎也把瓊州看做海外的地方了。所以常常沒有人去考究其歷史，觀察其地勢。近百年來，世界文化日進，交通大形便利，歐美的商船，先後東來。當這個時候，我們中國人始揭開從前的深閨顏面，遂和那紅髮碧眼的西

洋人相周旋了。瓊州人也於此時南來。其初所到的地方，聞諸老輩說，瓊州人先到安南西貢一帶，次由星洲分散至各地。初到的時候，或替人闢草莽，斬荆棘，或自己以捕魚種植爲生。這段話雖係傳自老輩的口，恐難盡信，但卻有一點研究的價值。夫安南西貢等處，其開闢實較馬來半島爲早。而馬來半島開闢最速的，則爲星洲，然至今也不過百有餘年。而瓊州人之南來，至今已有百二三十年的歷史。由此看來，瓊州人先到的地方，不在星洲，而在安南。其可信的理由一，又現在瓊州載貨南來的帆船（亦或載人），大半先到安南，然後轉來星洲。這雖謂是經商必然的過程，但也可表示愛戀「初到之地」的心理。其可信的理由二，但是瓊州人究竟怎樣來的呢？這個問題，說起來卻是奇怪。瓊州人南來既無歷史可考，又少識者指示，只得請教那班耳聞「先人常談」的老輩伯爺們。他們所說的，雖是紛紛不一，但卻終走不出下列的二個範圍。

(1) 瓊州四面環海，其人善於泅水，所以大半以漁業爲生。有一次，一隻較大的漁船，冒險行駛於深海，忽而狂風大作，船不能回，帆檣均被颶風所毀，漂流到安南。這船上數個漁人，仍忍饑耐苦，復謀舊業，漸漸積存些銀子來。後來就附潮州人的船回潮州，再買船回瓊州。到家之日，人人都來問訊。他們就將其中經過的情形，一一告訴人家。一傳十，十傳百，沒有十日，全縣人都知道了。自此以後，各人私自造船，去尋海外的新生活了。

(2) 瓊州與雷州半島，只隔數十里的海峽。當瓊州人未南來之前，瓊雷二州人民，已經互相往來

了。後來瓊人見雷州人乘船南來，他們也想觀察新地，於是就有五六人同船南來。日後回瓊，也就隨地傳播消息。因此南來的人，一天增加一天了。

據我看來，第二條理由，比較第一條確實得多。因為當南宋之時，蒙古兵南下，宋無力抵抗，帝昺流落崖州，人民只得各自逃難。有的一直走到南洋一帶（此即中國人南來最盛時代），有的走到瓊州。（此即大半瓊州人的移瓊始祖）這些人同在一个地方，而逃難就分兩途。後來未免有些尋親訪鄰的人來，於是因相見而相親相愛，因相親相愛而說起逃避時種種的情形。因此尋出頭緒，商議南來。（此則第二條所謂「瓊州人附雷州人的船南來」的理由。）

### （二）最近之生活狀況

瓊人南來，既不挾絕大的金錢為營業之資本，又無近親遠鄰哀憐而扶助之。所以初到的時候，好像喪家之狗，東奔西走，無非徒費精力，左顧右盼，只覺滿目淒涼，然而終能忍耐苟活而不致餓死荒郊，流為乞丐者，果何恃乎？大概他們勤於工作，不辭勞苦，不畏艱難，人所不肯為者，他們卻肯為之；人所不能為者，他們又能為之。他們不以工資微薄為憂，不以品職卑下為恥。所憂者，只恐沒有工做，無力以供養家中之父母；所恥者，是為遊民乞丐，污其先人之面目。他們既具有這種心理，自不難苟活於世。至今歷年久長，來者愈眾，根底頗覺穩固。新到者或在商店中學習生意，或隨親戚去各處學習工業，但他們每月所得的工資很少，工作的時間又最長，以此一滴汗一點血所換來之蠅頭微細

的工資，除個人衣食住外，還要接濟家用；接濟家用之不足，當國家有事時，還要捐輸助餉，盡國民一份子的天職。瓊人負擔既這樣的重，所以不得不克勤克儉呀！從前有一般無賴青年，既不識榮辱，又不惜血汗換來的金錢，早晚輾轉於賭場戲院之側，日夜徘徊於花街柳巷之間，金錢既消耗殆盡，身體又大受損害。這是五年前瓊州青年所染的最大惡習，也是有心志士創辦夜學之所由來。邇來夜學林立，來學者益眾，不但減少了從前的惡習，並且增進了他們無數的知識，養成了半工半讀有用的青年。這真可謂瓊州人一樁可喜的事了。但是當初辦夜學的一二年，辦學的志士和來學的學生，都是踴躍爭先的，成績也很好，晚近大半的瓊人夜學，就好像死灰一般，半生半死，總是一天不能過得一天似的，這我所以不得不忠告夜學當事的人，而嘆中國人只有五分鐘的熱度呀！

### （三）瓊人此後應負的責任

瓊人工資極賤而做工時間又最長，既如上述。但是他們為什麼不做工資高而時間較短的工業呢？大概是癩蝦蟆不能吃天鵝肉呀！所以要提高瓊人的身價，不得不先提高其知識程度。欲提高其知識程度，又非從教育上着手不可。瓊州人現在的教育，雖是盡力提創，但優秀的人才，還不多見。所以創辦學校，養育人才，為瓊人第一急務。我瓊人雖沒有百萬貲財的富翁，但亦少見沒衣穿沒飯吃的窮人。所以瓊人沒有什麼貧富階級之分，因為沒有貧富階級，所以其人頗富於互助性。倘有人指導之，聯絡之，沒有不樂施好義的。箇人辦一絕大的事業，能力不足，而大多數人為之，則其力有餘。

所以我甚願我可愛可敬之瓊僑，（一）起而組織一「養育人才機關」，救濟一般有志求學而實力不足的青年。此不但使青年得遂求學之志，並且可造瓊人將來的幸福。（二）招集股本，組織一大規模之有限公司，因為瓊州物產富饒，現在還是積蘊地下，一旦開掘起來，公司有絕大資本，就可直接辦理各大實業，並設分店於各處，既可挽回很大的權利，而瓊人優秀的分子，不愁無用武之地了。

地理

英屬馬來亞之人口面積及工業表

中邱子才譯

| 農產（已開闢之英畝數） |           |         | 礦產      |
|-------------|-----------|---------|---------|
| 米           | 樹膠        | 椰子      | 錫與錫礦砂   |
| ..          | ..        | ..      | ..      |
| 46,000      | 62,400    | ..      | ..      |
| 29,000      | 191,600   | ..      | ..      |
| 75,000      | 254,000   | 無報告     | ..      |
| 118,000     | 394,000   | 91,000  | 354,000 |
| 20,000      | 416,000   | 63,000  | 155,000 |
| 30,000      | 260,000   | 10,000  | 14,000  |
| 35,000      | 108,000   | 13,000  | 57,000  |
| 203,000     | 1,178,000 | 177,000 | 580,000 |
| 15,000      | 440,000   | 未知      | 25,000  |
| 127,000     | 185,000   | 未知      | 6,000   |
| 55,000      | 1,600     | ..      | 4,000   |
| 160,000     | 33,000    | 71,000  | ..      |
| 未知          | 27,000    | 未知      | 8,000   |
| 未知          | 未知        | 未知      | ..      |
| 635,000     | 2,118,000 | 248,000 | 623,000 |

| 口     |        |           |           |         |        |
|-------|--------|-----------|-----------|---------|--------|
| 每方英里  | 歐洲人種   | 馬來人       | 華人        | 印度人     | 面積     |
| 1,383 | 11,700 | 59,000    | 318,000   | 33,000  | 308    |
| 532   | 3,400  | 110,000   | 135,000   | 53,000  | 571    |
| 213   | 2,200  | 86,000    | 46,000    | 19,000  | 721    |
| 552   | 17,300 | 255,000   | 499,000   | 105,000 | 1,600  |
| 76    | 3,000  | 239,000   | 225,000   | 130,000 | 7,875  |
| 125   | 4,000  | 92,000    | 171,000   | 132,000 | 3,195  |
| 69    | 1,400  | 78,000    | 65,000    | 34,000  | 2,572  |
| 10    | 400    | 102,000   | 34,000    | 9,000   | 14,036 |
| 48    | 8,800  | 511,000   | 495,000   | 305,000 | 27,648 |
| 36    | 801    | 158,000   | 97,000    | 24,200  | 7,678  |
| 92    | 375    | 237,000   | 59,000    | 33,000  | 3,648  |
| 126   | 6      | 34,000    | 3,000     | 800     | 316    |
| 54    | 162    | 286,000   | 13,000    | 3,600   | 5,713  |
| 25    | 42     | 146,000   | 7,000     | 200     | 6,000  |
| 6     | 44     | 24,000    | 1,400     | 40      | 4,000  |
| 59    | 27,600 | 1,651,000 | 1,175,000 | 472,000 | 56,603 |